



# Guardia Civil

Núm. 849 Enero 2015

GUARDIA CIVIL - ENERO 2015 - NÚMERO 849

## I Promoción de Ingenieros en Seguridad

6



**En portada**  
Un Hito en la Guardia Civil

**Coordinación:** Oficina de Relaciones Informativas y Sociales.  
**Directora:** Lourdes Rodríguez Galán.  
**Director adjunto:** Jesús Padilla Ortega.  
**Redactor jefe:** Fernando Olea.  
**Redactores:** Lali Castellanos, Diego López Cantos, Lourdes Gómez.  
**Editora, autora y propietaria:** Dirección General de la Guardia Civil. Guzmán el Bueno, 110. 28003 Madrid. Tel: 91 514 60 00. Ext. 48025. Fax: 91 514 60 18.  
**e-mail:** revista@guardiacivil.org  
**web:** www.guardiacivil.org  
**Suscripciones:** Guzmán el Bueno, 108. 28003 Madrid. Tel: 91 514 25 51. Fax: 91 514 60 18.  
Particulares: 902 05 04 45. De 9 a 14 horas.  
**Realización y distribución:** Ediciones Reunidas, S.A. (Grupo Zeta). Orduña, 3. 28034 Madrid. Tel: 915 86 33 00. Fax: 915 86 97 60.  
**Director de Desarrollo:** Carlos Silgado.

**Director de Publicidad Centro:** Julián Poveda.  
**Director de Publicidad Cataluña:** Francisco Blanco.  
**CENTRO:** Equipo Comercial: Luis Rodríguez. Coordinación: Nieves Ortiz. Orduña, 3. 28034 Madrid. Tel: 915 863 300. Fax: 915 86 35 63.  
**ARAGÓN:** José Manuel Hernández (Delegado). Hernán Cortés, 37. 50005 Zaragoza. Tel: 976 700 400.  
**CATALUÑA Y BALEARES:** Equipo Comercial: Javier Soler. Coordinación: Merce Urros. c/Consell de Cent, 425. 08009 Barcelona. Tel: 934 846 600. Fax: 932 653 728.  
**GALICIA:** Estibaliz Rodríguez (Delegada). Avda. Camelias, 17-19. 36202 Vigo. Tel: 986 416 977.  
**LEVANTE:** Delegados: José López y Vicente Causera. Embajador Vich, 3, 2º. D. 46002 Valencia. Tel: 963 526 836. Fax: 963 525 930.  
**SUR:** Delegada: Mariola Ortiz. c/Asunción, 76 (4º Izda.). 41011 Sevilla. Tel: 954 275 372 - 616 93 97.  
**NORTE:** Jesús Mª Matute (Delegado). Avda. Urquijo, 52. Apdo. 1.221. 48001 Bilbao. (Vizcaya). Tel: 609 453 108.  
**CANARIAS:** Mercedes Hurtado (Delegada). Tel: 653 904 482. Fax: 944 395 217.

**Imprime:** Rotocobrhí SLU, Ronda de Valdecarrizo 13. 28760. Tres Cantos. (Madrid).  
**Depósito Legal:** M 7033-1958. ISSN: 0210-5470. NIPO 126-15-007-3.  
Suscripción mensual: 2 euros.  
*La revista no se responsabiliza de las opiniones contenidas en cartas o artículos firmados. Está prohibida cualquier reproducción parcial o total de los contenidos publicados en esta revista, sin expreso consentimiento de sus autores.*

Los datos proporcionados para la suscripción a la revista, de acuerdo con la Ley Orgánica 15/1999 de protección de datos de carácter personal, se incluyen en un fichero de la D.G. de la Guardia Civil, que se destinará exclusivamente a la distribución de la revista. Si lo desea, puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la D.G. de la Guardia Civil. Revista Guardia Civil. C/ Guzmán el Bueno, 110. 28003. Madrid. Fax: 91 514 60 18.  
**e-mail:** revista@guardiacivil.org

34



**Servicios humanitarios**  
Tres rescates en apenas cuatro días.  
Inmediata disponibilidad y eficaz actuación

40



**Internacional**  
La perspectiva de género en las operaciones de paz

58



**Reportaje**  
La Guardia Civil en el rodaje de Juego de Tronos

108



**Por España**  
La Guardia Civil en Albarracín.  
Siglos de señorío medieval

**Enero 2015**

Nº 849

<b>Editorial</b> .....	<b>3</b>
<b>En portada</b> Un Hito en la Guardia Civil .....	<b>6</b>
<b>Fotonoticias</b> .....	<b>12</b>
<b>Consultorio</b> .....	<b>22</b>
<b>Servicios curiosos</b> .....	<b>24</b>
<b>Con lupa</b> .....	<b>26</b>
<b>El corcho</b> .....	<b>30</b>
<b>Entrevista</b> Manolo Carrasco y Elena Mikhailova, <i>Seduction para las Víctimas</i> .....	<b>32</b>
<b>Servicios humanitarios</b> ● Tres rescates en apenas cuatro días. Inmediata disponibilidad y eficaz actuación.....	<b>34</b>
<b>Internacional</b> ● La perspectiva de género en las operaciones de paz.....	<b>40</b>
● III Curso internacional de documentología, balística, audio y vídeo.....	<b>42</b>
<b>Reportajes</b> ● La II Operación Kilo reparte 3.000 kilos de alimentos entre los más necesitados.....	<b>46</b>
● Entrega de Premios Guardia Civil 2014.....	<b>50</b>
● Los Reyes Magos con Uniforme de Tráfico.....	<b>54</b>
● La Guardia Civil en el rodaje de Juego de Tronos.....	<b>58</b>
● Presentado el "Reto Solidario Camino a Madrid". Orgullo y ejemplo de solidaridad.....	<b>62</b>
<b>Formación</b> .....	<b>67</b>
<b>Disposiciones</b> .....	<b>71</b>
<b>Deportes</b> .....	<b>72</b>
<b>España negra</b> .....	<b>80</b>
<b>Efemérides</b> .....	<b>84</b>
<b>Jurisprudencia</b> .....	<b>85</b>
<b>Víctimas</b> .....	<b>87</b>
<b>Internet</b> .....	<b>88</b>
<b>La garita</b> .....	<b>90</b>
<b>Libros</b> .....	<b>94</b>
<b>Condecoraciones</b> .....	<b>97</b>
<b>Pasatiempos</b> .....	<b>102</b>
<b>Enfoque</b> .....	<b>104</b>
<b>Por España</b> .....	<b>108</b>

# Entrega de Premios Guardia Civil 2014

El salón de actos de la Dirección General acogió la ceremonia de entrega de los Premios Legado de Alfonso XIII, los Premios Periodísticos Guardia Civil, el Premio Fundación Guardia Civil y los Premios del Concurso de Relato Corto *La Guardia Civil, 170 años en 170 palabras*, éste último, organizado por la Revista y la Fundación Guardia Civil.

Texto: Lourdes Gómez Martín  
Fotos: ORIS Audiovisuales



**E**l paso de los años ha convertido este evento en toda una tradición. Se trata de la entrega de Premios Guardia Civil, que abarca distintos galardones concedidos por la Institución anualmente. En esta ocasión, la entrega estuvo presidida por el Ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz; el Director General de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, y diversas autoridades civiles y militares.

Cada uno de los premios reconoce un servicio concreto en favor de la Guardia Civil. Los Premios Legado de Alfonso XIII reconocen los servicios humanitarios más destacados prestados por miembros del Cuerpo a lo largo del año. De hecho, este galardón fue instituido por el Rey Alfonso XIII en 1922 con tal fin. Los Premios Periodísticos, por su parte, distinguen cada año a los trabajos de los medios de comunicación que más hayan ensalzado y mostrado con profundidad y objetividad la labor de la Guardia Civil, tanto en medios escritos como en audiovisuales. El Premio Fundación Guardia Civil recae, anualmente, sobre una persona que, por su trayectoria profesional, se haya significado de manera especial con el Cuerpo. Y por último, en esta edición del evento y como novedad, se han entregado los Premios del Concurso de Relato Corto de la Revista y la Fundación Guardia Civil, *La Guardia Civil, 170 años en 170 palabras*. Precisamente fueron estos galardones los que abrieron el acto. El Primer Premio del Concurso de Relato Corto recayó sobre el Capitán Oliver Cadenas Roldán, autor del relato titulado *¡Qué guapa estás!*. El destinatario recogió el premio de manos del Subdirector General de Apoyo de la Guardia Civil, Teniente General Adolfo Gómez-Rico Romero del Hombre Bueno. En su relato, el Capitán Cadenas compara a la Guardia Civil con una mujer a la que atribuye grandes virtudes. Los lectores de la revista pudieron disfrutar de este texto en el número 845, correspondiente al mes de septiembre. En aquel número se publicó también el relato sobre el que ha recaído el Segundo Premio del concurso: *Nace porque el camino es azaroso y el campo incultivado*, unas líneas en las que se hace un recorrido por la dilatada historia del Instituto. El General Jefe del Gabinete Técnico, Francisco Javier Ara Callizo, fue el encargado de entregar la distinción a su autor, el Comandante retirado Juan Pérez López.

#### EN HONOR AL ESPÍRITU BENEMÉRITO

Seguidamente, se hizo entrega de los Premios Legado de Alfonso XIII 2014. El pasado 5 de abril, el Sargento 1º Juan José Martínez Milán y el guardia civil Manuel Castillo Sáez, del Servicio Marítimo Provincial de Ceuta, rescataron a 15 inmigrantes que habían caído al agua poniendo en riesgo sus propias vidas. Esta acción les ha hecho merecedores de la citada distinción, que les fue entregada por el Subdirector General de Personal del Cuerpo, Teniente General Pedro Vázquez Jarava.

El Mando de Operaciones de la Guardia Civil, Teniente General Pablo Martín Alonso, entregó otro Premio Legado de Alfonso XIII al guardia civil Abdeslam Mimon Mohamed, de la Compañía de Melilla, por su labor humanitaria diaria en el paso fronterizo de Barrio Chino, manteniendo el orden, prestando auxilio sanitario y facilitando la entrada a personas mayores y/o discapacitadas.

El Brigada José Francisco Olay Fanjul y el Cabo 1º Juan Carlos González Méndez, de la Unidad de Helicópteros de la Zona de



Asturias, también fueron merecedores de esta distinción por el rescate a un montañero herido en los Picos de Europa. Las extremas condiciones meteorológicas por nieve, viento y niebla que se dieron durante la activación del dispositivo no impidieron a los agentes evacuar al herido, que, sin su ayuda estaba expuesto a grave peligro. El encargado de hacer entrega del galardón fue el Director Adjunto Operativo de la Guardia Civil, Teniente General Cándido Cardiel.

Por último, también han recibido el Premio Legado de Alfonso XIII los guardias civiles Marcos Bruno Vázquez e Iván Durán Álvarez, del Destacamento de Tráfico de Buitrago (Madrid). El pasado verano, durante un servicio, observaron un vehículo que acababa de incendiarse en el puerto de Somosierra. En el interior del coche había dos menores y los guardias civiles, sin dudar ni un segundo, se introdujeron en el coche en llamas y les rescataron sanos y salvos. El Almirante General Fernando García Sánchez, Jefe del Estado Mayor de la Defensa, entregó su premio a los agentes.

#### PREMIAR EL TRABAJO BIEN HECHO

Los Premios Periodísticos Guardia Civil premian en cada edición creaciones, escritas y audiovisuales, cuya temática gire en torno a los trabajos que las distintas Unidades del Cuerpo desarrollan. Esta vez, el jurado designado para fallar estos galardones -presidido por el General de División Ara Callizo- ha decidido destacar la acertada labor del periodista Alberto Otero Fernández, del diario El Faro de Vigo. El profesional redactó un texto en el que describía, con precisión y en profundidad, el trabajo de los buceadores del Grupo Especial de Actividades Subacuáticas de la Guardia Civil (GEAS) durante el rescate del cuerpo de uno de los tripulantes del Mar de Marín, un buque hundido en la ría de Vigo el pasado abril. En sus líneas reflejaba la gran dificultad y el peligro que asumieron los componentes del GEAS hasta lograr el objetivo de su misión. Por este motivo, el Director General de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, entregó el premio a este periodista, que dedicó el galardón a su hijo, a su periódico, a la Guardia Civil y a su Fundación y, sobre todo, a los GEAS protagonistas de su artículo pues, en su opinión, su trabajo supuso "el único consuelo para muchas familias".



Fernández de Mesa también fue el encargado de otorgar su correspondiente premio a Antonio Gil Gómez, redactor de Informativos Telecinco. Sus reportajes sobre la Operación Argos contra el tráfico ilegal de mascotas, el día mundial de los animales y los trabajos del Servicio de Protección de la Naturaleza (SEPRONA) en general, han servido para que la sociedad conozca el sentido de esta Unidad y su compromiso con la naturaleza y el medio ambiente. En su discurso, el periodista dio las gracias a todo el equipo de Mediaset, al equipo de Prensa de la Guardia Civil, por haber conseguido que "veamos la Guardia Civil como un Cuerpo más moderno", y, sobre todo, al SEPRONA, "porque el premio es de ellos". No quiso terminar su intervención sin recalcar la importancia de dotar al personal del Cuerpo con los medios necesarios para desarrollar su importante labor.

El Premio Fundación Guardia Civil ha recaído, esta vez, en un profesional que también procede del ámbito periodístico, el escritor y periodista Alfonso Ussía. El General de Brigada José Antonio Sánchez Arroyo, Director Gerente de la Fundación Guardia Civil, presentó al galardonado aludiendo a su dilatada carrera, los entrañables personajes que ha creado en sus intervenciones radiofónicas y en sus libros, así como a

"su ingenio castellano y su delicioso espíritu crítico". Además de todas estas virtudes, el General Arroyo quiso destacar la que le ha hecho merecedor del Premio Guardia Civil: su defensa y apoyo a los miembros del Cuerpo. "Cuando usted homenajea a nuestros caídos y vapulea a los asesinos, también lucha por la paz y la libertad", afirmó Sánchez Arroyo. Alfonso Ussía recogió su premio de manos del Ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, y aseguró que le emocionaba recibir un galardón de "una Institución tan admirable como la Guardia Civil", algo que le hacía sentirse más honrado que nunca. Desencadenó numerosas risas entre los asistentes gracias a sus ingeniosos, divertidos y atrevidos apuntes, como el insulto que más le había gustado recibir: "txakurra", vocablo que significa "perro" en vasco y que, históricamente, viene siendo utilizado por los terroristas para insultar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad. "Una maravilla de insulto", según Ussía, porque "me puso a vuestra altura".

La ceremonia se clausuró con los discursos del Ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, y del Director General de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, que felicitaron a todos los premiados y destacaron su encomiable labor. ■



PRESENTADO EL 'RETO SOLIDARIO CAMINO A MADRID'

## Orgullo y ejemplo de solidaridad

El delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Serafín Castellano Gómez, presidía la mañana del viernes 9 de enero, en el auditorio de la ciudad de Païporta, el acto de presentación de la prueba deportiva 'Reto Solidario camino a Madrid', que unirá las dos ciudades y en la que participarán siete guardias civiles y un trabajador del Ayuntamiento de Païporta. La marcha solidaria de 400 kilómetros está organizada por la Asociación Benéfica Virgen del Pilar y el Ayuntamiento de Païporta a beneficio de la Federación Española de Enfermedades Raras FEDER.

Fernando Olea



**A**sistieron a la presentación de esta carrera solidaria, además del delegado del Gobierno de la Comunidad Valenciana, el alcalde de la localidad de Paiporta, Vicente Ibor Asensi, el General Jefe de la Zona de Valencia, Fernando Santafé Soler, el Presidente de la Federación Española de Enfermedades Raras (FEDER), Juan Carrión Tudela, y el Presidente de la Asociación Benéfica Virgen del Pilar de la Guardia Civil de Paiporta, Raúl Asensio López. Asimismo acudió el presidente del Colectivo Nacional de Amigos de la Guardia Civil, César Carballo.

De nuevo, la Asociación Benemérita de la Virgen del Pilar de la Guardia Civil de Paiporta y el Ayuntamiento de esa ciudad valenciana son los responsables de una hermosa iniciativa. Hace pocos años, inició su camino solidario esa Asociación y se ha convertido, junto al Ayuntamiento de Paiporta, en un ejemplo a seguir para muchas otras asociaciones y organismos que, a pesar de sus buenas intenciones iniciáticas, no han visto plasmados sus esfuerzos en actos concretos en favor de los más necesitados de la sociedad.

#### CARRERA DE RELEVOS ENTRE PAIORTA Y MADRID

Esta prueba deportiva, a beneficio de FEDER, consistirá en una carrera de relevos por etapas que se llevará a cabo los días 23, 24, 25 y 26 de marzo. Cuenta, además de con el apoyo de las ciudades de Paiporta y Madrid, salida y llegada del reto, de los ayuntamientos de Minglanilla, Honrubia, y Tarancón, que darán cobertura a las cerca de 30 personas que participarán en el apoyo puntual de los ocho protagonistas: siete guardias civiles y un fervoroso admirador del Cuerpo y trabajador del Ayuntamiento de Paiporta.

El fin principal de este reto solidario es dar a conocer aún más, si cabe, a la Federación Española de Enfermedades Raras (FEDER). También ofrecer ilusión y esperanza a más de 3.000.000 de personas con una enfermedad rara y a sus familias a través de los proyectos de investigación en marcha. Organizada por el Ayuntamiento de Paiporta y la Asociación Benéfica Virgen del Pilar, servirá, como manifestó el General Fernando Santafé en el acto, para "poder aportar a la sociedad un granito de arena y ser solidario con aquellas personas que lo tienen más complicado y que admiramos por su coraje a la hora de afrontar la vida, y a los cuales consideramos los verdaderos héroes en la sombra". Además, el General aludió a la conjunción de valores que siempre ha atesorado el colectivo de la Guardia Civil: Patria, honor lealtad y valor. Son los que defienden estos guardias civiles del Puesto de Paiporta que, desde hace muy poco tiempo, se han significado por ofrecer, desde esa asociación benéfica, un bien muy preciado a los ciudadanos a los que sirven: su constante solidaridad y esperanza en la resolución de situaciones en muchos casos acuciantes para familias que apenas pueden satisfacer sus necesidades básicas.

Durante las diferentes intervenciones se plasmó la solidaridad de los miembros de la Guardia Civil, cuerpo que siempre ha destacado por ofrecer ayuda y apoyo ejemplares a todos los miembros de la sociedad, sobretodo a los más necesitados.

Destacó además el Alcalde de Paiporta en su intervención la importancia de la implicación de organismos y administraciones en estas solidarias iniciativas. Con este tipo de actividades se pretende recaudar, concienciar y, sobre todo, mostrar a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado

en su permanente apoyo a estas iniciativas tan hermosas y solidarias. Raúl Asensio, Presidente de la Asociación, se dirigió también a los presentes y, en muy pocas palabras, desveló de forma escueta pero categórica la finalidad de tan solidaria iniciativa: "Estamos aquí, estamos por FEDER y estamos aquí porque hace falta".

Para el Presidente de FEDER, Juan Carrión, iniciativas de este tipo son muy necesarias para dar a conocer a la sociedad la situación de más de 3.000.000 de personas que padecen enfermedades raras y que apenas cuentan con apoyo para afrontarlas. Cerca de 300 asociaciones se reúnen alrededor de esta Federación Española de Enfermedades Raras, que busca cubrir las necesidades de un colectivo muchas veces olvidado por las administraciones sanitarias. Esta marcha deportiva es orgullo y ejemplo de solidaridad: "Todos somos necesarios", explicó Juan Carrión, que acudió al acto en compañía de la delegada de la Federación en la Comunidad Valencia, Almudena Amaya.

Por su parte, el delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Serafín Castellano, reconoció la "cercanía y la solidaridad de la Guardia Civil, 365 días al año salvando vidas, y su sensibilidad hacia los colectivos más vulnerables como demuestra este reto". Por ello, quiso felicitar a los impulsores de la iniciativa y agradeció el esfuerzo y dedicación de investigadores y médicos que trabajan para dar solución a las más de 4.000 enfermedades raras que en la actualidad no tienen tratamiento. Asimismo valoró el trabajo desinteresado por los demás calificando de "feliz y necesaria esta iniciativa en el marco de su permanente ayuda a los que más lo necesitan". ■

**THE SAFARILAND GROUP**

**7TS**

**La Nueva Generación de Fundas**

*resistentes al calor  
sumergibles en agua  
repelentes al polvo*

**¡Ahora también para HK USP COMPACT!**

**Importador Oficial**

**SAGSUI**

[www.sagsui.com](http://www.sagsui.com)